

Ritka búza, ritka árpa, ritka rozs

Csárdás tempo/ tempo giusto



Rit-ka bú-za, rit-ka ár-pa, rot - ka__ rozs,



rit - ka kis - lány a - ki ta - ka - ros.



Lám az e - nyém, lám az e - nyém, lám az e - nyém,



ta ka-ros__ i - ci-ke, pi-ci-ke de__ csi - nos.



Hely, te kis-lány, kis-lány, kis-lány csó-ko-lom a



csöpp szá-dat! Ha egy ki-csit na-gyobb vol-nál



és ti-zen-nyolc-é- ves vol-nál az an-yád ra-gyo-gós
mind járt meg - csó -



csil - la - gát!
kol - ná - lak!

Ritka búza, ritka árpa, ritka rozs

Ritka búza,	Schütterer (seltener; rarer) Weizen,
ritka árpa,	schütterere Gerste,
ritka rzs,	schütteres Korn,
ritka á kislány	seltenes kleines Mädchen,
aki takaros.	welches nett ist.
Lám az enyém,	Sieh, das meine,
lám az enyém,	
lám az enyém takaros,	sieh mein nettes
icike, picike	winzig kleines
de csinos.	aber hübsches (Mädchen).
Hely, te kislány,	Hej! Du kleines Mädchen,
kislány, kislány	
csókolom a csöpp szádat!	Ich möchte deinen Mund küssen!
Ha egy kicsit	Wenn du ein bisschen
nagyobb volnál	größer wärest
és tizennyolcéves volnál -	und achtzehn Jahre alt wärest
*az anyád	deiner Mutter
ragyós csillagát!	bei den leuchtenden Sternen!

* *Variante:*

mindjárt megcsókonálak!	würde ich dich sogleich küssen
-------------------------	--------------------------------

SZÓTÁR:

Ritka	selten, rar, schütter	csókolom	ich möchte küssen
búza	Weizen	szádat	deinen Mund
árpa	Gerste	ha ... volnál	wenn du wärest
rozs	Korn	egy kicsit	ein bisschen
kislány	(kleines) Mädchen	nagyobb	größer
aki	welche	és	und
takaros	niedlich, nett	tizennyolc	achtzehn
lám	sieh!	éves	jährig
az enyém	die meine	az anyád	deiner Mutter
ici-pici	klein winzig	ragyogós csillagát	bei den leuchtenden Sternen
de	aber		
csinos	hübsch, nett		
hely	hej!	* mindjárt	sogleich
te	du	megcsókonálak!	würde ich dich küssen

SG/MA 121015